



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2008/110
23 July 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH and FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств

Сто сорок шестая сессия
Женева, 11-14 ноября 2008 года
Пункт 4.2.21 предварительной повестки дня

СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА

Рассмотрение проектов поправок к действующим правилам

Предложение по исправлению 1 к поправкам серии 01 к Правилам № 80
(Прочность сидений)

Представлено Рабочей группой по пассивной безопасности (GRSP)*

Приведенный ниже текст был принят GRSP на ее сорок третьей сессии. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2008/12, без поправок. Он передается на рассмотрение Всемирного форума для согласования правил в области

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006-2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

транспортных средств (WP.29) и Административного комитета (АС.1)
(ECE/TRANS/WP.29/GRSP/43, пункт 40).

Добавление 1

Пункт 1.2.1 изменить следующим образом:

"1.2.1 ... то предписания пункта 1.2 выше...".

Пункт 1.2.2 изменить следующим образом:

"1.2.2 ... предписания пункта 1.2 не распространяются...".
